
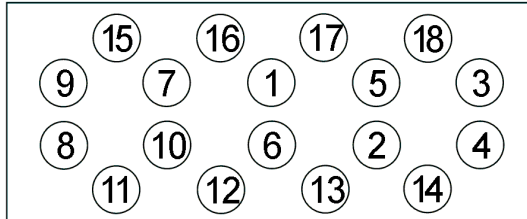


| | | |
|--|---|---|
| Anziehvorschrift für Zylinderkopf | 164.861 |  Das Original |
| Tightening Instructions for Cylinder Head | | |
| Instructions de serrage pour culasse | | |
| Prescripciones de apriete para culatas | | |
| | passend für / suitable for adaptable à / adaptable a | Ford |

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



| | | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete | M 14 (1-10): * 30 Nm ➤ 70° ➤ 70° | M 12 (11-14): * 30 Nm ➤ 90° | M 12 (15-18): * 30 Nm ➤ 90° |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| * | neue Zylinderkopfschrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
| ★ | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
| □ | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ● | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
| ➤ | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

-/1,52 mm ÷, 98 mm Ø

2,5 Ltr. Turbo-Diesel, Mot. VM 25

85 kW (115 PS)

Granada ab 08/1993>

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

164.861